

BLACK & WHITE



MIRAGE®

EXTRABIANCO p.02
SUPERBLACK p.10
COLOURS AND SIZES p.18
TECHNICAL DATA p.20



I campioni fotografati servono a dare un'idea indicativa del prodotto, colori e strutture non hanno nessun valore impegnativo. _ The samples photographed are intended to give an approximate idea of the product; the colours and textures shown are not binding. _ Die abgebildeten Muster sollen eine Vorstellung von dem Produkt vermitteln, Farben und Formen sind nicht verbindlich. _ Les échantillons sur photos servent à transmettre une idée du produit, des coloris et des structures. _ Is ne sont donnés qu'à titre indicatif et n'engagent pas le producteur. _ Las muestras fotografiadas sirven para dar una idea indicativa del producto, por lo que ni los colores ni las estructuras son vinculantes. _ Изображенные на фотографиях образцы служат для создания общего представления о продукте. Их цвет и структура не имеют обязательного характера. _ 拍摄的样品仅供参考，颜色和结构没有任何约束力的价值。



BLACK&WHITE MIRAGE IL DECISO IMPATTO CROMATICO DEL BIANCO PIÙ BIANCO E DEL NERO PIÙ NERO.

**BLACK&WHITE MIRAGE: THE STRONG CHROMATIC
IMPACT OF WHITEST WHITE AND BLACKEST BLACK.**

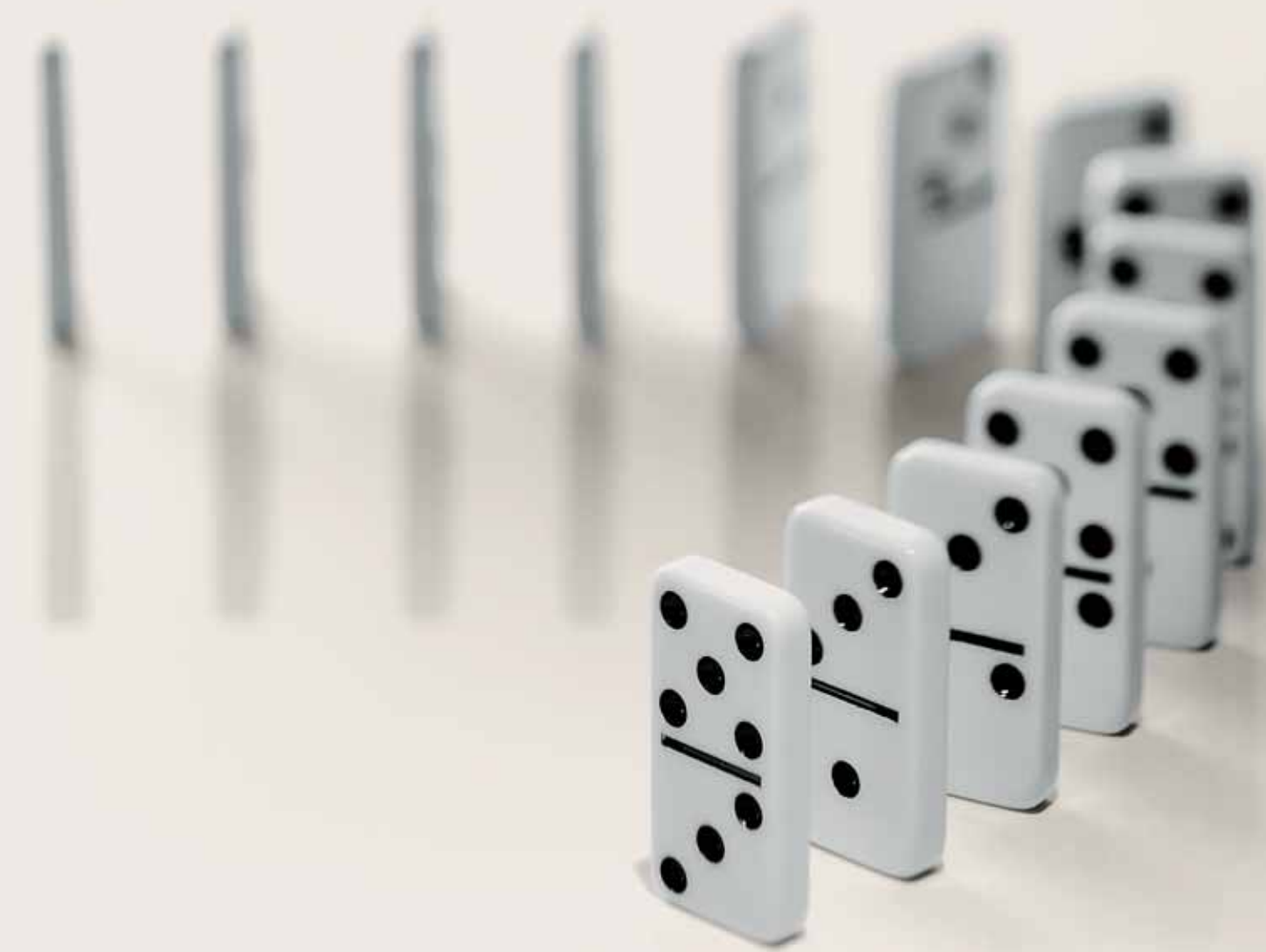
**BLACK&WHITE MIRAGE: DER STARKE CHROMATISCHE EINDRUCK
DES WEISSESTEN WEISS UND DES SCHWÄRZES TEN SCHWARZ.**

**BLACK&WHITE MIRAGE: DU BLANC PLUS BLANC ET DU NOIR
PLUS NOIR POUR UN OBJECTIF CHROMATIQUE SÛR DE SON IMPACT.**

**BLACK&WHITE MIRAGE: EL DECIDIDO IMPACTO CROMÁTICO
DEL BLANCO MÁS BLANCO Y DEL NEGRO MÁS NEGRO.**

**BLACK&WHITE MIRAGE: РЕШИТЕЛЬНЫЙ ХРОМАТИЧЕСКИЙ ВЫБОР ЦВЕТОВ:
БЕЛОГО, БЕЛЕЕ САМОЙ БЕЛИЗНЫ, И ЧЕРНОГО, ЧЕРНЕЕ САМОЙ ЧЕРНОТЫ.**

**MIRAGE公司的 BLACK&WHITE系列：
最白的白色与最黑的黑色的强烈色彩对比。**



BLACK&WHITE MIRAGE

È GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA, PROPOSTO IN DUE COLORI CON SUPERFICIE NATURALE, LEVIGATA E SKIN.

“BLACK & WHITE” IS A FULL BODY PORCELAIN STONEWARE AVAILABLE IN TWO COLOURS WITH A MATT, POLISHED AND SKIN SURFACE. / „BLACK & WHITE“ IST EIN VOLLGEMISCHTES FEINSTEINZEUG, DAS IN ZWEI FARBEN UND MIT MATTER, POLIERTER UND SKIN OBERFLÄCHE ANGEBOTEN WIRD. / “BLACK & WHITE” EST UN GRÈS PORCELAINÉ PLEINE MASSE PROPOSÉ EN DEUX COLORIS ET TROI FINITIONS DE SURFACE ; MATE, POLIE ET SKIN. / “BLACK & WHITE” ES GRES PORCELÁNICO EN TODA LA MASA Y SE PROPONE EN DOS COLORES, CON LA SUPERFICIE MATE, PULIDA Y SKIN. / “BLACK & WHITE” – ЭТО КЕРАМОГРАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ, ПРЕДЛАГАЕТСЯ В ДВУХ ЦВЕТАХ, С НАТУРАЛЬНОЙ И ПОЛИРОВАННОЙ ПОВЕРХНОСТЯМИ. ЧИСТЫЕ ФОРМЫ И САМУЮ ТРЕБОВАТЕЛЬНУЮ ГЕОМЕТРИЮ, ДЛЯ ЭКСКЛЮЗИВНЫХ И ИЗЫСКАННЫХ ПОМЕЩЕНИЙ И SKIN. / BLACK&WHITE系列是通体瓷质砖，有两种颜色，表面有天然、抛光和SKIN三种。

A GAME OF CONTRASTING DESIGN GEOMETRIES A GAME OF CONTRASTING DESIGN GEOMETRIES A GAME OF CONTRASTING DESIGN GEOMETRIES

EXTRABIANCO TK 200 LEV - 60x60x0,92 / 24"x24"x2/5"
EXTRABIANCO TK 200 NAT SQ - 60x60x1,00 / 24"x24"x2/5" + TK 200 NAT TETRIS - 30x30/12"x12"

WHITE

EXTRABIANCO TK 200 LEV - 60x60x0,92 / 24"x24"x $\frac{2}{5}$ "
EXTRABIANCO TK 200 NAT SQ - 60x60x1,00 / 24"x24"x $\frac{2}{5}$ "
TK 200 NAT TETRIS - 30x30/12"x12"





EXTRABIANCO TK 200 LEV - 60x120x1,02 / 24"x48"x2/5"

8 WHITE

WHITE 9



SUPERBLACK TK 201 SK SQ - 60x60x1,00 / 24"x48"x2/5"
TK 200/201 LEV BICOLOUR - 10x10 / 4"x4"



BLACK

SUPERBLACK TK 201 SK SQ - 60x60x1,00 / 24"x48"x2/5"
TK 200/201 LEV BICOLOUR - 10x10 / 4"x4"

PIENA OPPOSIZIONE O EQUILIBRIO PERFETTO

BLACK&WHITE SI IMPONE CON SUCCESSO NEI PROGETTI PIÙ MODERNI, ESALTANDO LE FORME PURE E LE GEOMETRIE PIÙ ESIGENTI, PER AMBIENTI ESCLUSIVI E DAL MINIMALISMO PIÙ RAFFINATO.



TOTAL CONTRAST OR PERFECT BALANCE, "BLACK&WHITE" IS THE SUCCESSFUL PROTAGONIST OF THE MOST MODERN PROJECTS, ENHANCING THE CLEAN SHAPES AND MOST DEMANDING GEOMETRIES, CREATING EXCLUSIVE AND REFINED ENVIRONMENTS.

VOLLKOMMENER GEGENSATZ ODER PERFEKTES GLEICHGEWICHT: „BLACK&WHITE“ SETZT SICH ERFOLGREICH IN DEN MODERNSTEN PROJEKTEN DURCH UND UNTERSTREICHT DIE REINEN FORMEN UND DIE ANSPRUCHVOLLSTENGEOMETRIEN FÜR EXKLUSIVE UND RAFFINIERTER AMBIENTE.

DANS LE TRIOMPHE DES CONTRAIRES OU ÉQUILIBRE PARFAIT, "BLACK&WHITE" S'IMPOSE AVEC SUCCÈS DANS LA RÉALISATION DES PROJETS LES PLUS MODERNES, ACCENTUANT LES FORMES PURES ET LES GÉOMÉTRIES LES PLUS TYRANNIQUES, POUR DES ESPACES EXCLUSIFS ET RAFFINÉS.

COMPLETA OPOSICIÓN O EQUILIBRIO PERFECTO, "BLACK&WHITE" SE IMPONE CON ÉXITO EN LOS PROYECTOS MÁS MODERNOS, EXALTANDO LAS FORMAS PURAS Y LAS GEOMETRÍAS MÁS EXIGENTES, PARA AMBIENTES EXCLUSIVOS Y REFINADOS.

ПОЛНАЯ ОППОЗИЦИЯ ИЛИ БЕЗУКОРИЗНЕННОЕ РАВНОВЕСИЕ УСПЕШНО ПОЗВОЛИЛИ "BLACK&WHITE" СТАТЬ НЕОБХОДИМЫМ В СОВРЕМЕННЫХ ПРОЕКТАХ, ПРЕВОЗНОСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ЧИСТЫЕ ФОРМЫ И САМУЮ ТРЕБОВАТЕЛЬНУЮ ГЕОМЕТРИЮ, ДЛЯ ЭКСКЛЮЗИВНЫХ И ИЗЫСКАННЫХ ПОМЕЩЕНИЙ.

全面的对比或完美的平衡，"BLACK&WHITE"系列成功应用于最现代化的项目，突出纯粹的形状和最讲究的几何设计，用于装饰最独特和最简约的高品位环境。





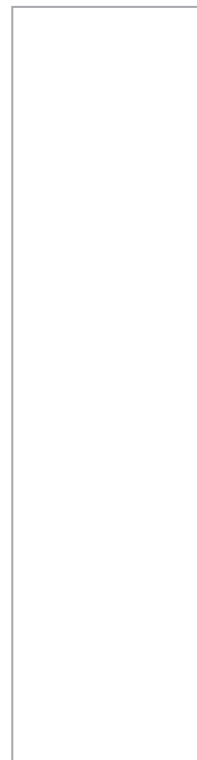
SUPERBLACK TK 201 LEV - 60x120x1,02 / 24"x48"x $\frac{2}{5}$ "
SUPERBLACK TK 201 NAT SQ - 60x60x1,00 / 24"x24"x $\frac{2}{5}$ "

FORMATI

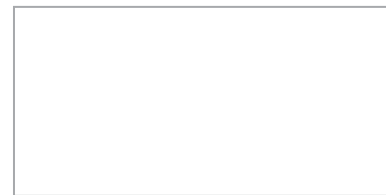
SIZES - FORMATS - FORMATE - FORMATOS - ФОРМАТА - 种规格



60x120x1,10 / 24"x48"x $\frac{2}{5}$ " NAT SQ
60x120x1,02 / 24"x48"x $\frac{2}{5}$ " LEV
60x120x0,48 / 24"x48"x $\frac{1}{5}$ " NAT SQ Think*
* Solo per TK 200 - Only for TK 200



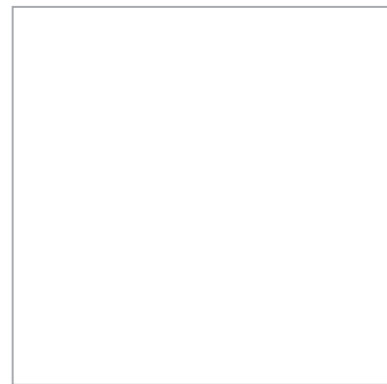
30x120x0,48 / 12"x48"x $\frac{1}{5}$ " NAT SQ Think*
* Solo per TK 200 - Only for TK 200



30x60x1,00 / 12"x24"x $\frac{2}{5}$ " NAT SQ
30x60x1,00 / 12"x24"x $\frac{2}{5}$ " SK SQ
30x60x0,92 / 12"x24"x $\frac{2}{5}$ " LEV

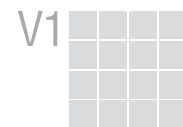


15x60x1,00 / 6"x24"x $\frac{2}{5}$ " NAT SQ
15x60x1,00 / 6"x24"x $\frac{2}{5}$ " SK SQ
15x60x0,92 / 6"x24"x $\frac{2}{5}$ " LEV



60x60x1,00 / 24"x24"x $\frac{2}{5}$ " NAT SQ
60x60x1,00 / 24"x24"x $\frac{2}{5}$ " SK SQ
60x60x0,92 / 24"x24"x $\frac{2}{5}$ " LEV

Disponibile nel formato 125x178x2 - 49"x70"x $\frac{4}{5}$ " (NAT / NAT SQ / LEV / LEV SQ)
Available on 125x178x2 - 49"x70"x $\frac{4}{5}$ " (NAT / NAT SQ / LEV / LEV SQ)



ASPETTO UNIFORME
UNIFORM APPEARANCE
EINHEITLICHES AUSSEHEN
ASPECT UNIFORME
ASPECTO UNIFORME
ОДНОРОДНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ
外观均匀



SUPERFICI

SURFACES - OBERFLÄCHEN - SURFACES
SUPERFICIES - ПОВЕРХНОСТИ - 种表面

NAT: Naturale

Natural - Natur-unpoliert - Naturelle
Natural - натуральный - 天然

LEV: Levigato

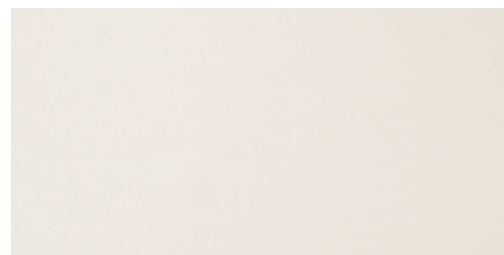
Polished - Poliert - Poli
Pulido - Полированный - 抛光

SK: Skin

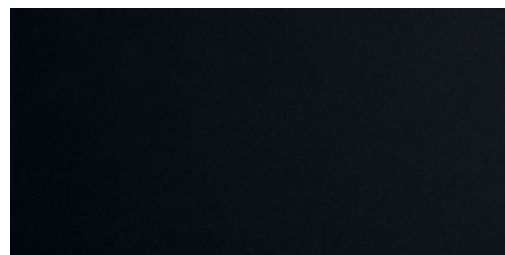
Skin - Skin - Skin
Skin - Skin - 皮纹

COLORI

COLOURS - FARBEN - COULEURS
COLORES - ЦВЕТОВ - 种颜色



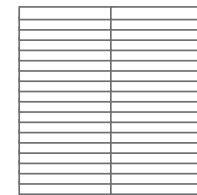
EXTRABIANCO TK 200



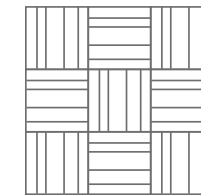
SUPERBLACK TK 201

DECORI

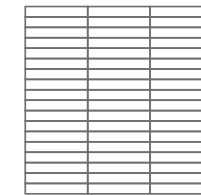
DECORS - DEKORE - DECOR - DECOROS - ДЕКОРЫ - 装饰件



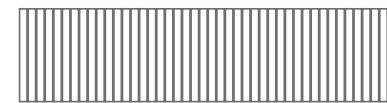
Dual band * LEV
30x30 / 12"x12"



Tetris * NAT/LEV
30x30 / 12"x12"



Tribend WS 01 * NAT
30x30 / 12"x12"



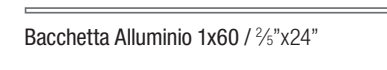
Mat * NAT - 15x60 / 6"x24"



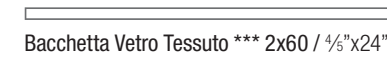
Bicolour * LEV
10x10 / 4"x4"



Fascia Oro** 10x60 / 4x24"



Bacchetta Alluminio 1x60 / $\frac{2}{5}$ "x24"



Bacchetta Vetro Tessuto*** 2x60 / $\frac{4}{5}$ "x24"



Fascia Argento** 10x60 / 4x24"



Bacchetta Vetro Opaco*** 2x60 / $\frac{4}{5}$ "x24"

* **Decoro su rete.** _ Mesh-backed decoration. _ Dekor auf netz. _ Décor sur filet. _ Decoración en red. _ Декор в сети. _ 网板背贴装饰件

** **Prodotto adatto per applicazione a rivestimento.** _ Product designed for use on wall. _ Dieses Produkt ist für Wandverkleidungen geeignet. _ Produit pour revêtement mural. _ Producto apto para revestimientos. _ Продукт, подходящий для применения в качестве настенной облицовки. _ 适用于墙壁铺设的产品。

*** **La bacchetta vetro è consigliata per la posa a rivestimento. La posa a pavimento deve essere limitata ad ambienti residenziali ed in contesti dove non vi sia transito di carrelli, ruote dure e carichi puntuali pesanti.** _ Our glass listels are recommended for the tiling of walls. Their use for flooring should be restricted to private homes, in areas which are not subject to the passage of trolleys, hard wheels and frequent heavy loads. _ Die Glasleiste wird für die Verwendung als Wandverkleidung empfohlen. Die Verlegung auf dem Boden kann nur in Wohnbereichen und in Gebieten erfolgen, wo keine Rollwagen und harten Räder zum Einsatz kommen bzw. schwere punktuelle Belastungen auftreten. _ Nous recommandons de poser la baguette en verre sur le mur. Ne la poser sur le sol que dans les espaces résidentiels et dans les endroits non soumis au passage de chariots et d'engins à roues dures ou à des charges lourdes ponctuelles. _ La varilla de vidrio se recomienda para la colocación como revestimiento de pared. Para la colocación como pavimento deberá limitarse a entornos residenciales y a contextos donde no transiten carretillas, ruedas duras ni cargas pesadas. _ Стекланный багет рекомендуется использовать при облицовке стен. При укладке напольного покрытия его применение должно быть ограничено жилыми помещениями и площадями, где нет движения автокаров, средств с жесткими колесами и регулярного проезда тяжелых грузов. _ 墙壁铺设建议使用玻璃饰条。地板铺设必须仅限于住宅以及没有手推车、硬车轮和负荷集中于一点的重物通过的环境

PEZZI SPECIALI

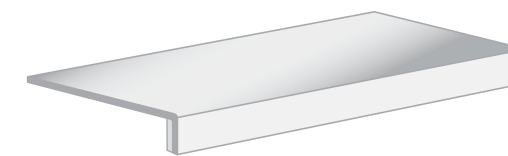
SPECIAL PIECES - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPÉCIALES
PIEZAS ESPECIALES - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ - 特殊件



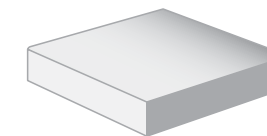
Battiscopa **** NAT/LEV
8x60 / 3 $\frac{1}{5}$ "x24"



Gradino "A" NAT/LEV
30x60 / 12"x24"



Gradino "B"
33x60x1,00 / 13 $\frac{1}{5}$ "x24"x $\frac{2}{5}$ " NAT
33x60x0,92 / 13 $\frac{1}{5}$ "x24"x $\frac{2}{5}$ " LEV
33x120x1,10 / 13 $\frac{1}{5}$ "x48"x $\frac{2}{5}$ " NAT
33x60x1,02 / 13 $\frac{1}{5}$ "x48"x $\frac{2}{5}$ " LEV



Gradino angolare "B"
33x33x1,00 / 13 $\frac{1}{5}$ "x13 $\frac{1}{5}$ "x $\frac{2}{5}$ " NAT
33x33x0,92 / 13 $\frac{1}{5}$ "x13 $\frac{1}{5}$ "x $\frac{2}{5}$ " LEV

**** **Finitura a becco di civetta** _ One-round edge shaping _ Ausführung mit Eckabrundung _ Façonnage à bord rond _ Acabado canto romo _ Плитка с завалом _ 鹰嘴边缘处理

CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical data

Technische Daten

Caractéristiques techniques

Característica técnicas

технические характеристики

STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411-G标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN - DETERMINATION DES CARACTERISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
LATI SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
SPESORE THICKNESS - DICKE ÉPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTITUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	0,03%
RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (< 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm2.	S 3.006 N R 50,7 N/mm²
RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBLE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ - 备有的测试方法	0,83
RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm³	140 mm³
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBLE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ - 备有的测试方法	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ - 无任何损坏
RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ - 无任何损坏	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ - 无任何损坏
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTAQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	UA ULA UHA
RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBLE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ - 备有的测试方法	5 NAT / SK Solo per superficie NAT e SK Only for NAT and SK surface
SCIVOLOSITÀ SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性			
	DM. 236/89 BCRA	> 0,40	> 0,40
	ASTM Wet and Dry	> 0,60	-
	DIN 5130	-	-
	DIN 51097	-	-
	ENV 12633	CL1	-

* COME DA CERTIFICATO _ ACCORDING TO TEST REPORT _ LAUT ZEUGNIS _ SELON LE CERTIFICAT _ COMO RESULTA POR EL CERTIFICADO _ В СООТВЕТСТВИИ С СЕРТИФИКАТОМ _ 认证 NR. 380/2006, 7/2006, 453/2006, 25/2006, 254/2006, 7895/2007, 163/2008.

20 BLACK & WHITE

Tutte le piastrelle Mirage sono studiate e prodotte interamente in Italia, elemento che oggi più che mai testimonia la volontà dell'azienda di promuovere la qualità ed i valori dell'autentico **Made in Italy**.

Per noi il marchio Made in Italy non è uno slogan, bensì l'espressione di valori forti e reali in termini di **etica lavorativa**, di **responsabilità sociale** e di **rispetto delle persone** al fine di garantire loro le migliori condizioni di lavoro possibili, ma anche trasparenza, attenzione e **responsabilità verso il territorio e la salvaguardia dell'ambiente**.

Il marchio Made in Italy è per noi la garanzia di qualità di un prodotto unico, che racchiude in se' tutte le doti di ingegno, creatività e ricerca, di innovazione tecnologica nel rispetto delle tradizioni ma, allo stesso tempo, della flessibilità di adattare il bello all'utile, l'antico al moderno: un pregio riconosciuto, da sempre, allo stile ed alla ceramica italiana nel mondo.

*All Mirage tiles are designed and manufactured exclusively in Italy. Today more than ever before, this is indicative of our desire to place the accent on the renowned quality and value of **Italian-made products**.*

*For us, the Made in Italy trademark is not merely an advertising slogan. It is something that expresses a series of strong, authentic values: **ethics in the workplace, social responsibility, respect for people** and a commitment to guaranteeing them the best possible working conditions, coupled with transparency and **determination to look after our surroundings and safeguard the environment**.*

For us, the Made in Italy trademark guarantees a unique, quality product that boasts a series of unbeatable features: inventiveness, creativity, research, technological innovation and at the same time, respect for tradition, along with the ability to match beauty with practicality and the ancient with the modern. This is what Italian style and Italian ceramics have always been admired for the world over.



100% MADE IN ITALY

In Mirage, l'operare con trasparenza nei confronti di tutti gli interlocutori, clienti, fornitori e collaboratori è considerato un valore fondamentale. Proprio per questo, anticipando le legislazioni nazionali ed europee a sostegno di un codice etico ispirato alla trasparenza nel commercio, **Mirage accoglie con impegno l'iniziativa promossa dal Consiglio Direttivo di Confindustria Ceramica di riportare su prodotto ed imballi le informazioni relative all'origine.**

*Here at Mirage, we consider transparency as an essential value in our dealings with everyone, from customers and suppliers to staff. This is why, ahead of Italian and European legislation to support a code of ethics inspired by transparency in trade relations, **Mirage is already committed to the project set up by the Executive Board of Confindustria Ceramica** for information on the origin of products to appear on both products themselves and their packaging.*

www.mirage.it



41026 PAVULLO (MO) ITALY
Via Giardini nord, 225
Tel. +39 0536 29.611
Telefax +39 0536 21.065
info@mirage.it
www.mirage.it


MIRAGE®



This product is
LEED Compliant



Ceramic Tiles of Italy